

ZASŁONKI, SONNENSCHUTZ, CORTINILLAS, CORTINAS, SUNSHADES

Kia XCEED



Installation Guide

Installationsanleitung

Instrucciones de instalación

Instructions d'installation

Istruzioni per l'installazione

Instrukcja montażu



Videoinstrukcja - zeskanuj kod QR

Videoinstruction - scan the QR code

Video návod - naskenujte QR kód

Instruction vidéo - scanner le code QR

Vídeo de instrucciones: escanee el código QR

Videoanleitung - Scannen Sie den QR-Code

Vídeo de instrucciones: escanee el código QR

Instruções em vídeo - digitalizar o código QR

Istruzioni video - scansione del codice QR

4 x



2 x



Ze względu na szeroką uszczelkę w oknie drzwi , klipsy montażowe należy dopasować ręcznie do kształtu uszczelki. Zeskanuj kod QR aby zobaczyć video

Due to the wide seal in the door window , the mounting clips must be adjusted by hand to the shape of the seal. Scan the QR code to see the video

En raison du large joint de la fenêtre de la porte, les clips de montage doivent être ajustés à la main à la forme du joint. Scanner le code QR pour voir la vidéo

Debido a la amplia junta de la ventana de la puerta , los clips de montaje deben ajustarse a mano a la forma de la junta. Escanee el código QR para ver el vídeo

Aufgrund der breiten Dichtung im Türfenster müssen die Montageclips von Hand an die Form der Dichtung angepasst werden. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen

Devido à grande vedação na janela da porta, os cliques de montagem devem ser ajustados manualmente à forma da vedação. Digitalize o código QR para ver o vídeo

A causa dell'ampia guarnizione del finestrino della porta, le clip di montaggio devono essere regolate manualmente in base alla forma della guarnizione. Scansionare il codice QR per guardare il video



Zaslonki tylnej szyby lekko dogiąć w miejscu wszycia etykiety aby dopasować do kształtu szyby.

Slightly bend the rear window curtains where the label is sewn to fit the shape of the glass.

Mírně ohněte zadní potahy oken v místě přišití štítku, aby se přizpůsobily tvaru okna.

Pliez légèrement les couvre-glaces arrière à l'endroit où l'étiquette est cousue pour les adapter à la forme de la fenêtre.

Doble ligeramente las cortinillas de la luneta trasera donde está cosida la etiqueta para adaptarlos a la forma de la luneta.

Biegen Sie die hinteren Sonnenschutz an der Stelle, an der das Etikett angenäht ist, leicht, um sie an die Form des Fensters anzupassen.

Dobrar ligeiramente as cortinas traseiras onde a etiqueta está cosida para se adaptar à forma da janela.

Piegare leggermente le tende posteriori dove è cucita l'etichetta per adattarle alla forma della finestra.

